



رێبهری نووسینی نامهکانی دبلۆمی بالا و ماستەر و تیزهکانی دکتۆرا

ئهم رێبهره بۆ سوودی قوتابیان خۆیندنی بالا و مامۆستا و سهرپهرشتیاران و بهرێوهبهرهکانی خۆیندنی بالا و سهرکرده نهکادیمهکان نوسراوه بۆ نهوهی به پێی رێنماییهکانی زانکۆی پۆلیتیه کهنیکی ههولیر نامه و تیزهکانی دبلۆمی بالا و ماستەر و دکتۆرای پێ بنوسن. ههبوونی ههر که موکورتیبهک له ههر لایه نیکی بچووک لهم رێنماییانه دهبیته هۆی دواکهوتنی پێدانی بڕوانامه که و دووباره نووسینهوهی نامه که. ئهم رێنماییانه به سهر هه موو پسرپۆرییهکانی زانکۆی پۆلیتیه کهنیکی ههولیر جیه جی دهکرین و به سهر هه موو نامه و تیزهکان جیه جی دهکرین به ههر زمانیک نووسرابن. ناواخی نامه و تیزهکانی خۆیندنی بالا بڕوای قوتابیان و سهرپهرشتیارهکانیان دهردهبریت و نهوان لێپسراوتهی هه لدهگرن. بهشی زانستی له کۆلیژ به نووسراوی فهرمی نامه و تیزهکان دهنیییت بۆ هه لسهنگینهری زمانهوانی و زانستی.

وو شهکانی نامه و تیز بهرامبهر عهرهبی و ئینگلیزی بهم شیوهیه به کار دین :

کوردی	کوردی	عهرهبی	ئینگلیزی
نامه ی دبلۆمی بالا	نامه ی دبلۆمی بالا	رسالة الدبلوم العالي	Higher Diploma Thesis
ماستر نامه	نامه ی ماستەر	رسالة ماجستير	Thesis
دکتۆرا نامه	تیزی دکتۆرا	اطروحة دکتورا	Dissertation

1. بنه ما سهرهکیهکان:

نامه و تیزهکانی خۆیندنی بالا له سی بهشی سهرهکی پیکدیت :

أ- بهشی بهراییهکان: ئهم لاپه رانه ی خواره وه دهگریته وه به پێی ریزبه ندیان:

- (1) ناو نیشان
- (2) به ئیننامه ی قوتابی
- (3) ناو و واژووی سهرپهرشتیار و بهرپرسی خۆیندنی بالا و سهرۆک بهش
- (4) بریار و ناو و واژووی لێژنه ی گفتوگۆ و راگری کۆلیژ
- (5) پێشکەش
- (6) سوپاس و پێزانین
- (7) پوخته

(8) لیستی ناوه روک

(9) لیستی وینه و نه خشه کان

(10) لیستی خشته کان

(11) لیستی کورتکراوه کان (نه گهر هه بیټ)

ب- بهشی ناوه خن : لهم به شانە پیکدیت (مهرج نیه به شه کان به هه مان نه و ریز به ندیه ی خواره وه ریز بکرین و به شه زانستیه کان سهر پشکن له چۆنیه تی ریز کرتیان) :

i. بهشی یه کهم : پیشه کیهک بو بابهت و تووژینه وه که (Introduction)

ii. بهشی دووهم : به سهر داچوونه وه ی کاره کان ی پیشوو و پیشینه ی تیوری

(Literature Review and Theoretical Background)

iii. بهشی سییه م : میتود و هه نگاوه مان ی تووژینه وه , دیزاین ی تووژینه وه

(Methodology, Research Design, Materials and Methods)

iv. بهشی چواره م : جیه جیکردن , نه نجام و لیکدان وه

(Implementation, Results and Discussion)

v. بهشی پینجه م : دهره نجامه کان , پیشیار بو لایه نی سودمه ند له تووژینه وه که , پیشیار بو فراوانکردنی تووژینه وه که و کاری نایینه

(Conclusions, Recommendations and Future Works)

تیپینی : له تیزی دکتورا ده کریت به شیک تر زیاد بکریت نه گهر تووژینه وه که نه وه بخوازیت.

ج- بهشی گوټایی : لهم دیکومینتانه پیک دیت :

i. تیپینه کان (Notes) (نه گهر هه بیټ)

ii. سهرچاوه کان (References and Biography)

iii. پاشکوکان (Appendices) (نه گهر هه بیټ)

iv. کورته یه که به زمانی کوردی بو نه و تووژینه وانە ی به زمانیک تر جگه له کوردی نووسراون

(Kurdish Summary- for non Kurdish Thesis and Dissertations)

v. کورته یه که به زمانی ئینگلیزی بو نه و تووژینه وانە ی به زمانیک تر جگه له ئینگلیزی نووسراون

(English Summary- for non English Thesis and Dissertations)

2. كاغەز:

ئەو كاغەزى تۈزىنەۋەكەى لەسەر چاپ دەكرىت پېۋىستە جۈرىكى باش بېت، رەنگى سېى بېت، ھىلدار نەبېت، بىرىقەدار نەبېت، كوندار نەبېت، قەبارەى (A₄) بېت، بارستايى (80) گرام كەمتر نەبېت، رېژەى لۈكە تىدا لە 25% كەمتر نەبېت، قوتابى پېۋىستە نوسخە بەرايىيەكانى (بەر لە گفتوگۆ) لەسەرىك رووى كاغەزەكە چاپ بكات. بەلام قوتابى سەرپشكە لە نوسخە كۆتايىيەكان (دوای گفتوگۆ) لەسەرىك روو يان ھەردوو رووى كاغەزەكە چاپى بكات.

3. ژمارەى نوسخەكان (كۆپىيەكان):

پېۋىستە قوتابى (10) كۆپى (نوسخە) كۆتايى (دوای گفتوگۆ) پېشكەش بە بەرپەۋەرايەتى خويندىنى بالا بكات بەر لەۋەى فەرمانى زانكۆى پېدانى پرونامەكەى بۇ دەرىجىت. ئەم كۆپىيەنە دەبن بە مولكى زانكۆى پۇلىتەكنىكى ھەۋلىر كەۋا بۇ كىتەپخانەكانى بەش و كۆلىژ و ناۋەندى و چەند زانكۆىيەكى كوردستانى و دەرەۋە دەيانىرىت.

ئەم كۆپىيەنە پېۋىستە بەرگى چەرم كرابن، پېۋىستە رەنگى سۆرى تۆخ (مارۋنى) بۇ پىسپۇرىيە زانستىيەكان و رەنگى نىلى (شىنى تۆخ) بۇ پىسپۇرىيەكانى تر بەكاربەينىرىت.

ھەروەھا پېۋىستە قوتابى كۆپىيەكى ئەلىكترونى بە فۇرماتى (PDF) لەسەرسى دى پېشكەش بە بەرپەۋەرايەتى خويندىنى بالا بكات و لە مالىپەرى زانكۆى پۇلىتەكنىكى ھەۋلىر بلاۋىكرىتەۋە بەر لەۋەى فەرمانى زانكۆىى بۇ دەرىجىت.

4. پەراۋىزى لا پەرەكان (Margins):

پەراۋىزى لا پەرەكان پېۋىستە بەم شېۋەيە بن :

Margins	پەراۋىز	جۈرى پەراۋىز
Left	2.5 سم	پەراۋىزى چەپ
Right	2.5 سم	پەراۋىزى راست
Top	2.5 سم	پەراۋىزى ژوور (سەرەۋە)
Bottom	2.5 سم	پەراۋىزى ژىر (خوارەۋە)
Header	1 سم (ئەگەر ھەبى)	سەرنووس
Footer	1.25 سم (ئەگەر ھەبى)	ژىرنووس
Gutter	0.5 سم (راست يان چەپ بە گۆيرەى زمانى تۈزىنەۋەكە)	شۈينى بەستن (دوورمان)

پېۋىستە وىنە و نەخشە و خستەكان و ژمارەى لا پەرەكان لەنىو چوارچىۋەى ئەم پەراۋىزانە دابن.

5. بۆشایی نیوان دیرەکان و وینەکان:

سەبارەت بە تیکستی ناواخن و پوختە، بۆشایی نیوان دیرەکان 1.5 خال دەبێت (1.5 pt) بەلام پەراویز و تیپینیەکان و پەرەگرافی وەرگیراو و نووسینی ناو خشتەکان و ناویشانی نەخشە و وینەکان و سەرنووسەر و ژیرنووس 1 یەك خال دەبێت .

بەر لە ناویشانی لاوەکی و دواى ناویشانی لاوەکی دیرێکی بەتال بەجی دەهیلدریت. لە پیش و لە پاش وینە و خشتە و نەخشەکان دوو دیری بەتال بەجی دەهیلدریت .

لە سەرەتای پەرەگرافدا، یان بۆشاییەك (Tab) جێدەهیلدریت یان دیرێك لە نیوان پەرەگراف و پەرەگراف جێدەهیلدریت .

6. ژمارەلێدان:

هەموو پەرەکانی نامە و تیزەکە پێویستە ژمارەیان لێدریت. بۆ نامە و تیز بە زمانى کوردی یان عەرەبی یان ئینگلیزی ژمارەکان پێویستە تەنھا بەشیوازی ئینگلیزی (لە پرۆگرامەکانی کۆمپیوتەر پێی دەگوتریت عەرەبی (Arabic Numeral) بنووسرێن (بەم جۆرە : 1,2,3.....) ژمارەکان لە ناوەراستی خوارەودى لا پەرە دەنووسریت.

لا پەرەکانی بەرایى پێوستە بە رینووسی رۆمانى بنوسرێن بەم شیوەی خوارەووە :

لا پەرەى ناویشانی ناوەووە (لا پەرەى یەكەمە بەلام ژمارەكەى داناندریت)

I. بە ئیننامەى قوتابى

II. بە ئیننامەى هەتسەگینەرى زمانەوانى

III. ناو و واژوو سەرپەرشتیار و بەرپرسی خویندنى بالا و سەرۆك بەش

IV. بریار و ناو و واژوو لێژنەى گفتوگۆ و راگرى كۆلیژ

V. پێشكەش

VI. سوپاس و پێزانين

VII. پوختە

VIII. ناوەروك

IX. لیستی وینە و نەخشەکان

X. لیستی خشتەکان

XI. لیستی کورتکراوەکان

لا په‌ره‌کانی کۆتایی به‌م شیوازانه‌ی خواره‌وه ژماره‌یان بۆ داده‌نریت :

تیپینه‌کان $N_1, N_2, N_3, \dots$

سه‌رچاوه‌کان $R_1, R_2, R_3, \dots$

پاشکۆکان $A_1, A_2, A_3, \dots$

پوخته به زمانی دووهم جگه له زمانی نامه‌که یان تیزه‌که به‌شیک له نامه‌که هه‌ژمار ناکریت و ژماره‌ی بۆ داناندریت .

نامه و تیزیک به‌م شیوازانه ژماره‌یان بۆ دانه‌نرابیت , له‌لایه‌ن به‌ریوه‌به‌رایه‌تی خویندنی بالا وهرناگیردیت و ده‌بیته هۆی دواکه‌وتنی پیدانی ب‌روانامه‌که .

7. بیت و فۆنته‌کان :

بۆ نامه و تیزه ئینگلیزیه‌کان :

فۆنتی گونجاو بریتیه له (Arial و Times New Roman) به‌مه‌رجی لار (Italy) نه‌بیت , تیکه‌ن (Script) نه‌بیت , هیلێ به‌ژێردا نه‌هاتبیت (Underline) . هه‌ر فۆنتیک هه‌ل‌بژێردیت پێویسته هه‌موو ناواخنی (Body) نامه‌که‌ی (تیزه‌که‌ی) پێ بنووسریته‌وه .

قه‌باره‌ی فۆنته‌که پێویسته به‌م جوهره بیت :

تیکسته‌کان 14 خال (14 point)

ناونیشانه‌کان 14 خال , تۆخ , پیتی گه‌وره (14 point, bold, upper case)

ناونیشانه لاوه‌کیه‌کان 14 خال , تۆخ , پیتی سه‌ره‌تای ووشه‌کان پیتی گه‌وره بن (14 point, bold, words initial upper case only)

ناونیشانی به‌شه‌کان (چاپته‌ره‌کان) 16 خال , تۆخ , پیتی گه‌وره (16 point, bold, upper case) ده‌کریت له‌کاتی خواستنی په‌ره‌گرافیک یان تیکستیک به‌زمانیکی تر شیوازی لار (Italic) به‌کاربه‌یتریت .

فۆنتی به‌کارهاتوو بۆ پاشکۆکان , نه‌خشه‌کان , خسته‌کان , وینه‌کان ده‌کریت جیاواز بیت له فۆنتی ناواخنی ده‌قه‌کان . ته‌نها ره‌نگی ره‌ش ریگه پێدراوه بۆ چاپکردنی نامه و تیزه‌کان .

لا په‌ره‌ی ناونیشان و به‌رگ وه‌کو له نموونه‌ی پاشکۆی ئهم رینماییه‌دا هاتوووه ده‌نووسریت .

بۆ نامه و تیزه کوردییه‌کان :

ته‌نها فۆنته‌کانی یونیکۆد (Unicode) ریگا پێدراوه (له ویندۆزی 8 له ژێر ناوی Central Kurdish هه‌یه) .

فۆنته‌کانی (unikurd goran , unikurd diyako , unikurd jino) به‌گونجاو ده‌زانریت .

هه‌ر فۆنتیک هه‌ل‌بژێردیت پێویسته هه‌موو ناواخنی (ده‌قی) نامه‌که‌ی (تیزه‌که‌ی) پێ بنووسریته‌وه .

قه باره‌ی فونتته‌کان پیویسته به‌م جوړه بیټ :

تیځسته‌کان 14 خال (14 point)

ناونیشانه‌کان 14 خال , توځ (14 point, bold)

ناونیشانه لاوه‌کیه‌کان 14 خال , توځ (14 point, bold)

ناونیشانی به‌شه‌کان (چاپته‌ره‌کان) 16 خال , توځ (14 point, bold)

ده‌کریټ له کاتې خواستنی پهره‌گرافیک یان تیځستیځ به زمانیکې تر شیوازی لار (Italic) به‌کاربه‌یښدريټ یان هیلی به‌ژیر دابه‌یښدريټ .

فونتی به‌کارهاتوو بو پاشکوکان , نه‌خشه‌کان , خشته‌کان , وینه‌کان ده‌کریټ جیواوز بیټ له فونتی ناواخنی ده‌قه‌کان .

ته‌نھا رهنګی ره‌ش ریگا پیډراوه بو چاپکردنی نامه و تیژه‌کان .

لا پهره‌ی ناونیشان و به‌رګ وه‌کو له نمونو نه‌ی پاشکو نه‌م ریڼمايیه‌دا هاتوو ده‌نووسریټ .

بو نامه و تیژه عه‌ره‌بییه‌کان :

ته‌نھا فونتته‌کانی Ali ریڼمایان پیډراوه . له‌م فونتته‌نه‌ش , فونتی Ali- A-Traditional به‌گونجاو ده‌زاندريټ .

هر فونتیځ هه‌لېژیدريټ پیوسته هه‌موو ناواخنی (ده‌قی) نامه‌که‌ی (تیژه‌که‌ی) پی بنوسریټه‌وه .

قه باره‌ی فونتته‌کان پیویسته به‌م جوړه بیټ :

تیځسته‌کان 14 خال (14 point)

ناونیشانه‌کان 14 خال , توځ (14 point, bold)

ناونیشانه لاوه‌کیه‌کان 14 خال , توځ (14 point, bold only)

ناونیشانی به‌شه‌کان (چاپته‌ره‌کان) 16 خال , توځ (14 point, bold)

ده‌کریټ له کاتې خواستنی پهره‌گرافیک یان تیځستیځ به زمانیکې تر شیوازی لار (Italic) به‌کاربه‌یښدريټ یان هیلی به‌ژیر دابه‌یښدريټ .

فونتی به‌کارهاتوو بو پاشکوکان , نه‌خشه‌کان , خشته‌کان , وینه‌کان ده‌کریټ جیواوز بیټ له فونتی ناواخنی ده‌قه‌کان .

ته‌نھا رهنګی ره‌ش ریگا پیډراوه بو چاپکردنی نامه و تیژه‌کان .

لا پهره‌ی ناونیشان و به‌رګ وه‌کو له نمونو نه‌ی پاشکو نه‌م ریڼمايیه‌دا هاتوو ده‌نووسریټ .

8. وینه‌و نیگار و خشته‌کان :

پیویسته هه‌موو نیگار و وینه و خشته‌کان له رووبه‌ری ته‌رخانکراو بو نووسین دهرنه‌چن . نه‌ګه‌ر وینه‌یه‌ک یان خشته‌یه‌ک به شیوازی دیمه‌نی (Landscape) داندرا پیویسته لای سه‌ره‌وه‌ی وینه‌که‌ رووی له‌لای که‌عب (دروومان , که‌بسکردن) بیټ

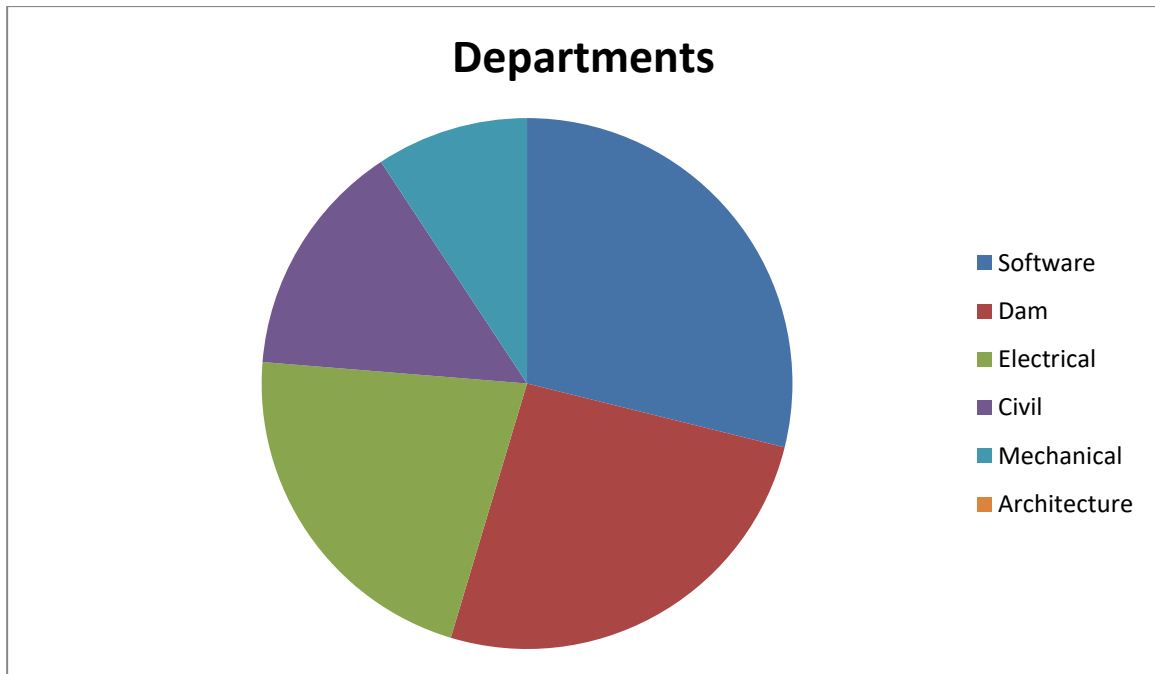
هه موو نیگار و وینه و خشته کان پیویسته ناویشانیان هه بیټ و ژماره یان بو دابندریت .

ژماره و ناویشانی وینه کان له ژیر وینه کان دهنووسریت و له ناوهراستدا داده نریت .

ژماره و ناویشانی شته کان له سه رهوه دهنووسریت و له ناوهراستدا داده نریت .

پیویسته ژماره ی چاپته ره که له گه ل ژماره ی وینه و نیگار و خشته کان دابندریت .

نمونه:



وینه ی 1-3 دابه شی دانیشتهوان له به شه کاند

Fig. 3-1 Distribution of study population to departments

خشته ی 1-3 دابه شی دانیشتهوان له لیكۆلینه وه که

Table 3-1 Distribution of the population of the study

No.	Department	No. of Samples
1	Civil Engineering	116
2	Electrical Engineering	89
3	Mechanical Engineering	104
4	Software Engineering	14

9. هاوكيشهكان :

هاوكيشه پيويسته به پیتی ئینگلیزی بنووسریت گرنګ نیه زمانی نامهکه ئینگلیزی بیت یان هەر زمانیکی تر. ئه پليکه یشنى (Equation Editor) پيويسته به کاربهيئریت بو نووسینی هاوكيشهكان. هاوكيشهكان پيويسته سهر له نوێ بنوسرینهوه نهك کۆپی بکړین له سهرچاوهكان. پيويسته ژماره ی چاپتهر له گه ل ژماره ی هاوكيشه دابنریت بهم شیوهیه :

$$2.1f(x) = a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} \left(a_n \cos \frac{n\pi x}{L} + b_n \sin \frac{n\pi x}{L} \right) \dots \dots \dots$$

10. سهرچاوهكان و پهراویزهكان :

سهرچاوه به شيکی ههره گرنګی نامه و تيزی نهكاديمايه. سهرچاوه بریتیه لهو شوينه ی زانیاری ئی وەرگیراوه. پيويسته لیستی سهرچاوهكان له دواوه ی دهقی نامه (تیزهکه) و بهر له پاشکوکان دابنریت .

پيويسته سیستمی سهرچاوه نووسینی هارفارد به کاربهيئدریت. بۆشاره زایی له سیستمی هارفارد بو نووسینی سهرچاوه له ناو ئینته رنیت له م فریزه بگهړی (Harvard Referencing Style) دهیان سهرچاوه دردهکه ون به دريژی باسی سیستمی هارفارد دهکن .

چەند نموونه یهکی سهرچاوه نووسین به سیستمی هارفارد :

بو نموونه نهكهر دوكیومینتیک له لایه ن تویژه ر کوهین له سالی 1971 بلاوکرا بیته وه, له لا په ره 72 تییدا هاتییت (زمانی دایک سهرچاوه ی داهینانی منداله), نهكهر نه م نووسراوه بخوازییت و له نامه یهك یان تیزیک به کاربهيئدریت نهوا به یه کیك له م دوو شیوهیه ی خواره وه له ناو تیکسته که دا ئاماژه ی پیده کریت :

زمانی دایک سهرچاوه ی داهینانی منداله (کوهین , 1971 , ل 72)

یان

کوهین (1971) رای وایه (زمانی دایک سهرچاوه ی داهینانی منداله)

گوڤاری نهكادیمی له ناو ناواخنی نامه و تيزی خویندنی بالا بهم جوړه ئاماژه ی پیده کریت :

Trefts and Blacksee (2000) argue that....

“Quotation” (Trefts and Blacksee, 2000, p.376)

له لیستی سهرچاوه کانیش گوڤاری نهكادیمی بهم جوړه دنوسریت.

TREFTS, K. & BLACKSEE, S. (2000) Did you hear the one about Boolean Operators? Incorporating comedy into the library induction. *Reference Services Review*. 28 (4). p.369-378.

گۆقارى ئەكادىمى ئۇنلاين (ئىنتەرنېت) ئە لىستى سەرچاۋەكان بەم جۆرە دەنوسرىت :

WILSON, J. (1995) Enter the Cyberpunk librarian: future directions in cyberspace. *Library Review*. [Online] Emerald Database 44 (8). p.63-72. Available from: <http://www.emeraldinsight.com>. [Accessed: 30th January 2012].

كتىب ئە ناو دقدا بەم جۆرە ئاماژەى پىدەكرىت :

Bradbury, Boyle and Morse (2002)...□

يان

As noted by Bradbury, Boyle and Morse (2002)

يان

“Quotation” (Bradbury, Boyle and Morse, 2002, p.51) □

كتىب ئە لىستى سەرچاۋەكان بەم جۆرە دەنوسرىت :

BRADBURY, I., BOYLE, J. and MORSE, A. (2002) *Scientific Principles for Physical Geographers*. Harlow: Prentice Hall.

د. كەمال مەزھەر. (1982) مېژوو. دەرگای رۇشنىرى كوردى.

تېيىنى و پەراۋىز

ئە ھەندى زانستى ۋەك زمان و زانستە مەۋقايەتتەكان، جگە ئە لىستى سەرچاۋەكان، پەراۋىز و تېيىنىش بەكار دەھىنرىت. ئەم پەراۋىزانە جىگى سەرچاۋەكان ناگرنەۋە و پىۋىستە لىستى سەرچاۋەكان ئە دواۋى نامەكە (تېزەكە) ھەر ھەبى. پەراۋىزەكان بە يەككە ئەم شىۋازانە دەنوسرىت :

- ئە دامىنى لا پەرەدا، بۇ ھەر لا پەرەيەك ژمارە يان نىشانەكە سەر ئە نوئ دەستپىدەكاتەۋە.
- ئە كۇتايى ھەر بەشىك، ژمارەكان ئە سەرەتاي ھەر بەشىك سەر ئە نوئ دەستپىدەكاتەۋە.

11. قەبارەى نامە و تېزەكان :

پىۋىستە قەبارەى نامەكانى ماستەر و دكتورا ئەم قەبارە دىيارىكراۋانە تىنە پەرىت (بۇ ئەۋ لا پەرەئەى ژمارەيان بۇ دانداۋە)

پىۋىرى	سنورى ئەۋ پەرى بۇ نامەى	سنورى ئەۋ پەرى بۇ نامەى	سنورى ئەۋ پەرى بۇ تېزى دكتورا
زانستى	100 لا پەرە	120 لا پەرە	200 لا پەرە
مەۋقايەتى	120 لا پەرە	150 لا پەرە	300 لا پەرە

تېيىنى : لا پەرە پىۋىستە 27 دىر بە فۇرماتى ئەم رىنمايىانە ئە خۇ بگرىت .

دهكریت له بیری ژماره ی لا پهره، ژماره ی ووشه هه ژمار بکریت نه ویش به م شیوه یه ی خواره وه:

سنووری نه و پهری بو تیژی دکتورا	سنووری نه و پهری بو نامه ی ماستر	سنووری نه و پهری بو نامه ی دبلومی بالا	پسپووری
54000 ووشه	32000 ووشه	26000 ووشه	زانستی
81000 ووشه	40000 ووشه	32000 ووشه	مروقاتیه تی

12. پوخته به زمانی دووم:

1- پیویسته بو هه موو نه و نامه و تیژانه ی به زمانی ئینگلیزی یان عهره بی نووسراون لا پهره ی ناو نیشان به زمانی کوردی هه بیته. هه روه ها پوخته یه کی به زمانی کوردی نه گه ل بیت که وا ژماره ی بو داناندریت. پوخته که نه وه رگی رانی کورته ی ئینگلیزی که و باسکردنی یه که به یه که ی به ش و چاپته ره کان و پیشنیار و دهره نجامه کانی نامه که (تیژه که) پیکدیته و پوخته ی کوردیه که نه 3 لا پهره زیاتر نه بیته.

2- پیویسته بو هه موو نامه و تیژه کانی به زمانی کوردی یان عهره بی نووسراون لا پهره ی ناو نیشان به زمانی ئینگلیزی هه بیته. هه روه ها پوخته یه کی به زمانی ئینگلیزی نه گه ل بیت که وا ژماره ی بو داناندریت. پوخته که نه وه رگی رانی کورته ی کوردیه که یان (عهره بیه که) و باسکردنی یه که به یه که ی به ش و چاپته ره کان و پیشنیار و دهره نجامه کانی نامه که (تیژه که) پیکدیته. پوخته ی ئینگلیزی که نه 3 لا پهره زیاتر نه بیته.

نمونه‌ی لایه‌پره‌کان



Title, 20pt. , Arial or Times New Roman

A Thesis / Dissertation

Submitted to the Council of the College ofat Erbil Polytechnic University in
Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Higher Diploma in
.....Master of / Doctor of Philosophy in.....

By

Student Name, 18pt.

B.Sc. Department Name

M.Sc. Major Field

Supervised by

Academic Rank Supervisor Name

Erbil, Kurdistan

July 2015

DECLARATION

I declare that the Higher Diploma Thesis / Master Thesis / PhD. Dissertation entitled: Title of Thesis / Dissertation is my own original work, and hereby I certify that unless stated, all work contained within this thesis / dissertation is my own independent research and has not been submitted for the award of any other degree at any institution, except where due acknowledgment is made in the text. ☐

Signature:

☐

Student Name:

Date:

SUPERVISOR CERTIFICATE

This thesis/dissertation has been written under my supervision and has been submitted for the award of the degree of Higher Diploma in.....Master of / Doctor of Philosophy in.....with my approval as supervisor. .

Signature
Name

Date

I confirm that all requirements have been fulfilled.

□

Signature:

Name:

Head of the Department of.....

Date:

I confirm that all requirements have been fulfilled.

Postgraduate Office

Signature:

Name:

Date: □

Examining Committee Certification

We certify that we have read this thesis / Dissertation: Thesis / Dissertation Title and as an examining committee examined the student (Student Name) in its content and what related to it. We approve that it meets the standards of a thesis / dissertation for the degree of Higher Diploma in.....Master of..... / Doctor of Philosophy in

Signature:

Name: Dr. Full Name

Member

Date:

Signature :

Name: Assist. Professor. Dr. Full Name

Supervisor

Date:

Signature

Name: Assist. Professor Dr. Full Name

Dean of the College of

Date:

Signature:

Name: Assist. Professor Full Name

Member

Date:

Signature

Name: Assist. Professor Full Name

Chairman

Date:



ناونیشانی نامه‌که (تیژه‌که) , قه‌باره‌ی فونت 20 خال

نامه‌یه‌که (تیژی‌که)

پیشکەشی ئەنجومەنی کۆلیژی کراوە لە زانکۆی پۆلیتەکنیکی
هەولێر وەکو بەشیێک لە پێداویستیەکانی بەدەست هێنانی پلە ی دبلۆمی بالا /
ماستەر / دکتۆرای فەلسەفە
لە

لە لایەن

ناوی تەواوی قوتابی

بە کالۆریۆس لە

ماستەر لە

بە سەرپەرشتیاری

پ.ی.د. ناوی سەرپەرشتیار

بەلّیننامە

من بەلّین دەدەم ئەم ماستەر نامەیه (تیزی دکتۆرایه) ناویشانەکهی بریتیه له
 هەمووی کاری رەسەنی تاکە کەسی خۆمە. جگە لەو جیگایانە ی بە
 ئاشکرا ئاماژەم پیکردوو، هەموو نووسینەکان و ئەنجامەکان توێژینەوهی
 سەر بەخۆی خۆمە و پێشتر لە هیچ شوینیک بلّوم نەکردۆتەوه و پێشکەشی هیچ
 شوینیکم نەکردوو، بۆ ئەوهی بڕوانامەیهکی پی وەر بگرم. بەلّین دەدەم له هەر
 جیگایەگ شتیکم وەرگرتبێت ئاماژەم بە سەرچاوهکهی کردوو .

واژوو :

ناوی قوتابی :

ریکەوت :

پشتگیری و رهامه ندى سهرپه رشتيار

ئەم نامەيە (تيزە) لەژێر سهرپه رشتياري من ئاماده كراوه و نووسراوه و نيردراوه
 بۆ وەرگرتنى پروانامەي دبلۆمى بالا / ماستەر / دكتوراي فەلسەفە لە پسيپۆري
 من پشتگيري دهكەم و رازيم بەم شيويهيهي ئيستا پيشكەش ليژنەي
 تاقىكردنهوه بكریت.

واژوو

ناو

ريكهوت

پشتگيري دهكەم هەموو پيداويستيهكان جيبه جيكراره و ههروهه ئاماره به
 پشتگيري و رهامه ندى سهرپه رشتيار، من ئەو نامەيە دەنيرم بۆ گفتوگۆ .

.....واژوو:

.....ناو:

.....سەرۆكى بهشى:

.....ريكهوت:

پشتگيري دهكەم هەموو پيداويستيهكان جيبه جيكراره، بۆيه من رازيم ئەو
 نامەيە بنيردریت بۆ گفتوگۆ.

بەرپرسی خويندنى بالا له كۆليژ

.....واژوو:

.....ناو:

.....ريكهوت:

برياری لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه

ئیمه وه‌کو لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه، ئەو نامە‌یه‌ی دبلۆمی بالامان / ماستەرنامە‌یه‌مان / تیژی دکتۆرایه‌مان ناو‌نیشانی بریتی بوو له (.....) خوینده‌وه و قوتابیه‌که‌مان ناوی (.....) بوو، له ناوه‌پۆکه‌که‌ی تاقی کرده‌وه. ئیمه بریارده‌ده‌ین پیداو‌یسته‌کانی بروانامه‌ی دبلۆمی بالا / ماستەر / دکتۆرای له پسیپۆریی تیدایه .

واژوو:

ناو:

ئەندام

ریکەوت:

واژوو:

ناو:

ئەندام

ریکەوت:

واژوو:

ناو:

سەرۆکی لیژنه

ریکەوت:

واژوو:

ناو:

ئەندام

ریکەوت:

واژوو:

ناو:

پاگري کۆلیژ.....

ریکەوت:



عنوان الرسالة (الاطروحة) , حجم الحروف 20 نقطة

رسالة

مقدمة الى مجلس كلية..... في الجامعة التقنية- أربيل وهي جزء من متطلبات نيل
درجة الدبلوم العالي / الماجستير / الدكتوراه في اختصاص.....

من قبل

اسم الطالب (الطالبة)

ماجستير / بكالوريوس في

بإشراف

ا.م.د. اسم المشرف (المشرفة)

تموز 2015

تعهد

أتعهد بان هذه الرسالة (الاطروحة) الموسومة ب..... قد تم انجازها وكتابتها من قبلي بشكل كامل, و ان الكتابة و النتائج هي من خالص عملي و جهدي الشخصي و لم انشرها من قبل و لم اقدمها لاي جهة من قبل لنيل درجة علمية. اتعهد باننى ذكرت المصادر بشكل امين اينما اقتبست .

التوقيع :

اسم الطالب /الطالبة :

التاريخ :

تأييد و موافقة المشرف

أؤيد بان هذه الرسالة / الاطروحة قد انجزت و كتبت تحت اشرافي وانا اوافق بان تقدم
بشكلها الحالي للمناقشة لنيل درجة الدبلوم العالي / الماجستير/ الدكتوراه في
اختصاص.....

التوقيع

الاسم

التاريخ

أؤيد بان الطالب/ الطالبة قد انجزت كافة المتطلبات المطلوبة و لوجود التوصيات الضرورية, اقدم هذه الرسالة
(الاطروحة) للمناقشة .

التوقيع.....

الاسم

رئيس قسم

التاريخ

أؤيد بان الطالب / الطالبة قد انجزت كافة المتطلبات المطلوبة لذا اوافق على تقديمها للمناقشة .

مسؤول الدراسات العليا في الكلية

التوقيع.....

الاسم

التاريخ

قرار لجنة المناقشة

نحن لجنة مناقشة طالب/طالبة الدبلوم العالي / الماجستير / الدكتوراه....., ناقشنا الطالب/ الطالبة عن الرسالة/الاطروحة الموسومة , و نحن نقرر بان الرسالة (الاطروحة) تستوفي متطلبات درجة الدبلوم العالي / الماجستير/ الدكتوراه في اختصاص

التوقيع:

الاسم:

عضو

التاريخ:

التوقيع:

الاسم:

عضو

التاريخ:

التوقيع:

الاسم:

المشرف

التاريخ:

التوقيع:

الاسم:

رئيس اللجنة

التاريخ:

التوقيع:

الاسم:

عميد كلية.....

التاريخ: